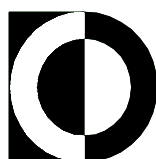


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**DAWNRAYS PHARMACEUTICAL (HOLDINGS) LIMITED**  
**東瑞製藥（控股）有限公司**

（在開曼群島註冊成立的有限公司）

（股份代號：2348）

**截至二零一五年六月三十日止六個月之中期業績公佈**

**財務摘要**

未經審核	截至六月三十日止六個月		變動
	二零一五年	二零一四年	
收入(人民幣千元)	<b>488,755</b>	409,884	+19.2%
毛利(人民幣千元)	<b>304,440</b>	235,323	+29.4%
毛利率	<b>62.3%</b>	57.4%	+4.9個百分點
除稅前溢利(人民幣千元)	<b>191,698</b>	130,094	+47.4%
母公司擁有人應佔本期間溢利(人民幣千元)	<b>154,260</b>	101,784	+51.6%
純利率	<b>31.6%</b>	24.8%	+6.8個百分點
每股盈利－基本（人民幣）	<b>0.1920</b>	0.1266	+51.7%
每股中期股息（港幣）	<b>0.030</b>	0.025	+20.0%

**截至二零一五年六月三十日止六個月之中期業績**

東瑞製藥（控股）有限公司（「本公司」）之董事（「董事」）會（「董事會」）謹此提呈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一五年六月三十日止六個月（「本期間」）之未經審核綜合中期業績。此等中期業績已經由本公司的審核委員會審閱。

**中期股息**

董事會決議宣派截至二零一五年十二月三十一日止年度中期股息每股港幣0.030元，合共約港幣24,130,000元（約相當於人民幣20,096,000元）。

# 簡明綜合損益表

截至二零一五年六月三十日止六個月

	附註	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)
收入	3	488,755	409,884
銷售成本		<u>(184,315)</u>	<u>(174,561)</u>
毛利		304,440	235,323
其他收入及收益	3	12,849	8,836
銷售及分銷費用		(59,470)	(55,242)
行政費用		(31,805)	(28,828)
其他費用		(33,607)	(28,336)
財務費用	4	<u>(709)</u>	<u>(1,659)</u>
除稅前溢利	5	191,698	130,094
所得稅	6	<u>(37,438)</u>	<u>(28,310)</u>
本期間溢利		<u>154,260</u>	<u>101,784</u>
以下各項應佔： 母公司擁有人		<u>154,260</u>	<u>101,784</u>
母公司普通股權益 持有人應佔 每股盈利	8		
- 基本，以本期間溢利計算		<u>RMB0.1920</u>	<u>RMB0.1266</u>
- 攤薄，以本期間溢利計算		<u>RMB0.1914</u>	<u>RMB0.1262</u>

## 簡明綜合全面收益表

截至二零一五年六月三十日止六個月

	二零一五年 人民幣千元 (未經審核)	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)
本期間溢利	<u>154,260</u>	<u>101,784</u>
以後期間將被重分類至損益表的其他全面虧損： 匯兌差額	<u>(20)</u>	<u>(2,093)</u>
本期間除稅後其他 全面虧損總額	<u>(20)</u>	<u>(2,093)</u>
本期間除稅後全面 收益總額	<u>154,240</u>	<u>99,691</u>
以下各項應佔： 母公司擁有人	<u>154,240</u>	<u>99,691</u>

# 簡明綜合財務狀況表

		二零一五年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一四年 十二月三十一日 (已審核) 人民幣千元
	附註		
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		611,875	626,185
土地使用權		41,734	42,257
在建工程		10,415	13,086
無形資產		15,486	15,814
遞延稅項資產		6,558	6,123
非流動資產總額		<u>686,068</u>	<u>703,465</u>
<b>流動資產</b>			
存貨	9	158,579	87,581
應收貿易及票據款項	10	232,844	200,062
預付款、按金及其他應收款項		15,684	17,805
透過損益以公允值列賬之 股權投資		3,745	5,440
已抵押銀行存款		159,592	235,681
現金及現金等價物		588,645	443,366
流動資產總額		<u>1,159,089</u>	<u>989,935</u>
<b>流動負債</b>			
應付貿易及票據款項	11	183,044	107,385
其他應付款及預提費用		102,330	99,809
計息銀行貸款		160,402	188,268
應付所得稅		16,046	11,173
流動負債總額		<u>461,822</u>	<u>406,635</u>
淨流動資產		<u>697,267</u>	<u>583,300</u>
<b>資產總額減流動負債</b>		<u>1,383,335</u>	<u>1,286,765</u>
<b>非流動負債</b>			
政府撥款		3,475	3,475
遞延稅項負債		40,658	35,010
非流動負債總額		<u>44,133</u>	<u>38,485</u>
<b>淨資產</b>		<u>1,339,202</u>	<u>1,248,280</u>

## 簡明綜合財務狀況表(續)

	二零一五年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一四年 十二月三十一日 (已審核) 人民幣千元
	附註	
權益		
母公司擁有人		
應佔權益		
已發行股份	85,163	85,348
儲備	1,254,039	1,108,235
擬派末期股息	-	54,697
權益總額	<u>1,339,202</u>	<u>1,248,280</u>

註：

## 1. 公司資料、編製基準及主要會計政策

### 1.1 公司資料

東瑞製藥（控股）有限公司（「本公司」）於二零零二年九月二十日根據開曼群島公司法（一九六一年第三卷，經綜合及修訂）第二十二章於開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司之註冊辦事處地址Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands, 而主要營業地點之地址則是香港灣仔軒尼詩道338號北海中心30樓3001-02室。

本集團主要從事非專利藥物開發、製造及銷售，包括中間體、原料藥及成藥。董事認為，於英屬維爾京群島註冊成立的公司Fortune United Group Limited，是本公司的最終控股公司。

本公司股份於二零零三年七月十一日於聯交所主板上市。

### 1.2 編製基準

截至二零一五年六月三十日止六個月期間的未經審核簡明綜合中期財務報表（統稱「中期財務資料」）乃根據國際會計準則理事會（「國際會計準則理事會」）頒佈的《國際會計準則》第34號「中期財務報告」及所有適用的《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》附錄16披露規定編製。除透過損益以公允值列賬之財務資產外，中期財務資料乃按歷史成本原則編製。

簡明綜合中期財務報表以人民幣列示，除另有指明外，所有金額均四捨五入至最接近千位。本簡明綜合中期財務報表未經審核，本簡明綜合中期財務報表已於二零一五年八月十八日獲董事會批准及授權發行。

管理層需在編製符合國際會計準則第34號的中期財務資料時作出對會計政策應用，以及資產、負債、收入和支出以截至結算日的方法的報告數額構成影響的判斷、估計及假設。實際結果可能有別於估計數額。

中期財務資料未包括年度會計報表所要求披露的所有資訊，因此閱讀時應結合本集團截至二零一四年十二月三十一日止的經審核會計報表。

### 1.3 主要會計政策

編製中期簡明綜合財務報表所採納的會計政策與編製本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採納者一致，惟採納下列於二零一五年一月一日生效的新的準則及詮釋則除外：

## 1. 公司資料、編製基準及主要會計政策(續)

### 1.3 主要會計政策 (續)

#### (a) 本集團採納之經修訂准則

國際會計準則第19號 (修訂本)	界定福利計劃：僱員供款 <sup>1</sup>
二零一零年至二零一二年週期之年度改進	多項國際財務報告準則 (修訂本) <sup>1</sup>
二零一一年至二零一三年週期之年度改進	多項國際財務報告準則 (修訂本) <sup>1</sup>

<sup>1</sup> 於二零一四年七月一日或之後開始的年度期間生效

採納該等經修訂的國際財務報告準則對此等財務報表並無重大財務影響。

#### (b) 尚未採納的新訂及經修訂國際財務報告準則

本集團並無於該等財務報表應用以下已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂國際財務報告準則。

國際財務報告準則第9號	金融工具 <sup>3</sup>
國際財務報告準則第10號及國際會計準則第28號 (2011) (修訂本)	投資者與其聯營或合營企業之間的資產出售或注資 <sup>1</sup>
國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第12號及國際會計準則第28號 (修訂本)	投資實體：應用綜合入賬的例外情況 <sup>1</sup>
國際財務報告準則第11號(修訂本)	收購合營業務權益會計處理 <sup>1</sup>
國際財務報告準則第14號	監管遞延賬目 <sup>4</sup>
國際財務報告準則第15號	客戶合約收入 <sup>2</sup>
國際會計準則第1號 (修訂本)	披露動議 <sup>1</sup>
國際會計準則第16號及國際會計準則第38號 (修訂本)	澄清折舊及攤銷的可接受方法 <sup>1</sup>
國際會計準則第16號及國際會計準則第41號 (修訂本)	農業：生產性植物 <sup>1</sup>
國際會計準則第27號 (2011) (修訂本)	獨立財務報表之權益法 <sup>1</sup>
二零一二年至二零一四年週期之年度改進	多項國際財務報告準則 (修訂本) <sup>1</sup>

<sup>1</sup> 於二零一六年一月一日或之後開始的年度期間生效

<sup>2</sup> 於二零一七年一月一日或之後開始的年度期間生效

<sup>3</sup> 於二零一八年一月一日或之後開始的年度期間生效

<sup>4</sup> 首次採納國際財務報告準則的實體，適用於二零一六年一月一日或之後開始的年度財務報表，因此不適用於本集團

本集團正在評估於開始採用此等新訂及經修訂的國際財務報告準則時的影響。迄今為止，本集團認為此等新訂及經修訂的國際財務報告準則不大可能對本集團之經營業績及財務狀況產生重大影響。

## 2. 分類資料

為方便管理，本集團將業務單位按其產品劃分并由下列兩個可報告分類組成：

- a) 製造及銷售中間體及原料藥（「中間體及原料藥」分類）
- b) 製造及銷售成藥（包括抗生素製劑藥及非抗生素製劑藥）（「成藥」分類）

管理層監察經營分類之經營業績，以作出有關資源分配及表現評估的決策。分類表現乃根據可報告分類溢利(其為經調整除稅前溢利的計量) 予以評估。經調整除稅前溢利乃貫徹以本集團的除稅前溢利計量，惟利息收入、財務費用、政府撥款、股息收入、來自本集團金融工具的公允值收益/(虧損)、以及總部及企業行政費用不包含於該計量。

分類資產不包括遞延稅項資產、已抵押銀行存款、現金及現金等價物、透過損益以公允值列賬的股權投資及其他未分配總部及企業資產，乃由於該等資產以集團為基準管理。

分類間的銷售與轉讓乃參照按當時售價向第三者出售時所用的市場價格進行。

以下為本集團於本期間以經營分類劃分之收入及業績分析：

截至二零一五年六月三十日止 (未經審核)	中間體 及原料藥 人民幣千元	成藥 人民幣千元	抵銷 分類間銷售 人民幣千元	總數 人民幣千元
<b>分類收入：</b>				
對外銷售	100,021	388,734	-	488,755
分類間銷售	<u>46,489</u>	<u>-</u>	<u>(46,489)</u>	<u>-</u>
	146,510	388,734	(46,489)	<u>488,755</u>
<b>分類業績</b>	(14,728)	246,016	-	231,288
<b>調整：</b>				
未分配收入				12,480
企業及其他未分配支出				(51,361)
財務費用				<u>(709)</u>
除稅前溢利				<u>191,698</u>



## 2. 分類資料 (續)

截至二零一四年六月三十日止 (未經審核)	中間體 及原料藥 人民幣千元	成藥 人民幣千元	抵銷 分類間銷售 人民幣千元	總數 人民幣千元
<b>分類收入:</b>				
對外銷售	100,925	308,959	-	409,884
分類間銷售	<u>18,334</u>	<u>-</u>	<u>(18,334)</u>	<u>-</u>
	119,259	308,959	(18,334)	<u>409,884</u>
<b>分類業績</b>	(17,929)	185,187	-	167,258
<b>調整:</b>				
未分配收入				8,213
企業及其他未分配支出				(43,718)
財務費用				<u>(1,659)</u>
除稅前溢利				<u>130,094</u>

以下為本集團資產以經營分類劃分之分析：

於二零一五年六月三十日 (未經審核)	中間體 及原料藥 人民幣千元	成藥 人民幣千元	總數 人民幣千元
<b>分類資產:</b>	464,232	514,362	978,594
<b>調整:</b>			
企業及其他未分配資產			<u>866,563</u>
<b>總資產</b>			<u>1,845,157</u>
於二零一四年十二月三十一日 (經審核)	中間體 及原料藥 人民幣千元	成藥 人民幣千元	總數 人民幣千元
<b>分類資產:</b>	399,095	491,756	890,851
<b>調整:</b>			
企業及其他未分配資產			<u>802,549</u>
<b>總資產</b>			<u>1,693,400</u>

### 3. 收入，其他收入及收益

收入(本集團營業額) 指銷售貨品扣除退貨、貿易折扣的發票淨額。

本集團收入、其他收入及收益分析如下:

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 (未經審核) 人民幣千元	二零一四年 (未經審核) 人民幣千元
收入		
銷售貨品	<u>488,755</u>	<u>409,884</u>
其他收入		
銀行利息收入	10,638	6,473
透過損益以公允值列賬之 股權投資的股息收入	32	46
政府撥款	1,528	1,553
其他	<u>438</u>	<u>764</u>
	<u>12,636</u>	<u>8,836</u>
收益		
出售透過損益以公允值列賬之 股權投資的收益	<u>213</u>	<u>-</u>
	<u>12,849</u>	<u>8,836</u>

### 4. 財務費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 (未經審核) 人民幣千元	二零一四年 (未經審核) 人民幣千元
須於五年內悉數償還的銀行貸款之利息	<u>709</u>	<u>1,659</u>

## 5. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利乃經扣除/(計入)下列各項後釐定：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 (未經審核) 人民幣千元	二零一四年 (未經審核) 人民幣千元
已售存貨成本*	184,315	174,561
折舊	26,869	22,747
土地使用權確認**	521	521
研究及開發成本：		
無形資產攤銷***	347	355
本期間支出	17,242	12,819
	<u>17,589</u>	<u>13,174</u>
經營租約下之最低租金：		
樓宇	447	417
僱員福利開支 (包括董事及總裁酬金)：		
工資及薪金	39,171	32,515
退休福利	3,527	3,409
住房福利	1,607	1,486
其他福利	5,536	5,640
以股權支付的購股權開支	2,696	431
	<u>52,537</u>	<u>43,481</u>
匯兌差額，淨額	2,610	3,207
物業、廠房、設備減值	-	1,196
存貨撇減至可變現淨值	12,755	9,908
公允值(收益)/虧損，淨額：		
透過損益以公允值列賬之股權投資	(223)	382
銀行利息收入	(10,638)	(6,473)
出售物業、廠房及設備等項目的虧損	103	326
出售透過損益以公允值列賬之股權投資的收益	(213)	-

\* 本期間折舊其中人民幣22,031,000元(二零一四年:人民幣17,751,000元)已計入「已售存貨成本」。

\*\* 本期間的土地使用權確認計入簡明綜合損益表的「行政費用」。

\*\*\* 本期間的無形資產攤銷計入簡明綜合損益表的「其他費用」。

## 6. 所得稅

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 (未經審核) 人民幣千元	二零一四年 (未經審核) 人民幣千元
當期所得稅		
當期所得稅支出	30,162	22,746
有關過往年度當期所得稅調整	-	1,030
遞延稅項	<u>7,276</u>	<u>4,534</u>
本期間稅項支出總額	<u><u>37,438</u></u>	<u><u>28,310</u></u>

由於本集團於本期間在香港並無產生應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備。於中國大陸之附屬公司的稅項乃根據本期間估計應課稅溢利，按本集團附屬公司經營業務所在地之現行法律、釋義及慣例，以當地之適用稅率而計算。

## 7. 股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 (未經審核) 人民幣千元	二零一四年 (未經審核) 人民幣千元
截至六月三十日止六個月宣派的去年度股息	54,745	43,412
中期：每股普通股港幣0.030元（二零一四年：港幣0.025元）	<u>20,096</u>	<u>16,002</u>

本公司於二零一五年八月十八日宣派截至二零一五年十二月三十一日止年度的中期股息每股港幣0.030元，合共約港幣24,130,000元（約相當於人民幣20,096,000元）。

## 8. 每股盈利

截至二零一五年六月三十日止六個月的每股基本盈利乃按母公司普通股權益持有人應佔本期間溢利人民幣154,260,000元（二零一四年：人民幣101,784,000元）以及於本期間已發行普通股股份之加權平均股數803,628,597股（二零一四年：804,204,696股）而計算。

本期間攤薄後每股盈利乃按母公司普通股權益持有人應佔本期間溢利人民幣154,260,000元（二零一四年：人民幣101,784,000元）以及本期間已發行普通股股份之加權平均股數805,849,960股（二零一四年：806,746,491股）計算，並就具攤薄作用之購股權予以調整。

## 9. 存貨

	二零一五年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一四年 十二月三十一日 (已審核) 人民幣千元
以成本或可變現淨值計價：		
原材料	35,555	28,286
在製品	45,408	29,503
製成品	77,616	29,792
	<u>158,579</u>	<u>87,581</u>

## 10. 應收貿易及票據款項

扣除撥備後，於二零一五年六月三十日的應收貿易及票據款項賬齡分析如下：

	二零一五年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一四年 十二月三十一日 (已審核) 人民幣千元
應收貿易款項		
按賬齡劃分的尚欠餘額：		
90日內	76,366	62,080
91至180日	14,016	13,667
181至270日	5,352	6,279
271至360日	464	2,465
一年以上	100	1,603
	<u>96,298</u>	<u>86,094</u>
應收票據款項	<u>136,546</u>	<u>113,968</u>
	<u>232,844</u>	<u>200,062</u>

除新客戶一般需預繳款項外，本集團主要按信貸方式與客戶交易。信貸期一般為期一個月，而主要客戶則可延長至三個月。

## 11. 應付貿易及票據款項

於二零一五年六月三十日的應付貿易及票據款項賬齡分析如下：

	二零一五年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一四年 十二月三十一日 (已審核) 人民幣千元
按賬齡劃分的尚欠餘額:		
90日內	132,504	81,854
91至180日	48,531	23,395
181至270日	55	380
271至360日	1,244	252
一年以上	710	1,504
	<u>183,044</u>	<u>107,385</u>

應付貿易款項乃不計利息及一般按九十日賒賬期繳付。應付貿易及票據款項之賬面值與其公允值相若。

# 主席報告

## 業績

本集團截至二零一五年六月三十日止六個月錄得營業額約人民幣488,755,000元(二零一四年：人民幣409,884,000元)，比二零一四年同期增加約19.2%。母公司擁有人應佔溢利約人民幣154,260,000元(二零一四年：人民幣101,784,000元)，比二零一四年同期增加約51.6%。利潤額增加的主要原因，是本集團系統專科藥物的銷售額較二零一四年同期錄得較理想的增長所致。

## 業務回顧與展望

二零一五年上半年，雖然中國製藥行業增長速度持續放緩，經營環境充滿挑戰，但本集團於期內的利潤額較二零一四年同期錄得較可觀增長。利潤額增加的主要原因，是本集團根據系統專科藥各系列產品的業務發展形勢，審慎採取適當的銷售策略和措施，擴大產品的覆蓋面，提升市場滲透率所致。本集團抗高血壓藥物「安」系列產品在激烈競爭的市場狀況下，保持良好銷售態勢。另一方面，本集團抗乙型肝炎病毒藥物「雷易得」，早期各項市場營銷工作的投入顯示成果，致銷售額錄得大幅增長，呈現強勁發展態勢。

在頭孢菌素類抗生素的業務方面，本集團有關新版GMP適應性改造的各項主要工程，於二零一四年底完成並取得認證後，各個中間體、原料藥和粉針劑的生產逐步恢復，致生產單位成本相對處於較高水平。由於全國頭孢菌素類抗生素的產能過剩，市場價格一直維持在較低水平，本集團於二零一五年上半年來源於頭孢菌素類原料藥和粉針劑的生產和銷售業績並未達到原定目標。在各個消極因素影響下，本集團的頭孢菌素類抗生素業務於期內仍然錄得虧損。

儘管中國現時的經濟形勢複雜待變，醫藥行業面臨各種各樣的經營壓力，惟從長遠看中國製藥行業仍充滿發展機遇。本集團將緊貼政府不時頒佈的醫藥政策，審慎佈局，繼續努力做好以下各項工作：

- 一) 於現有的成功基礎上，本集團將投入必要的資源，加強「安」系列產品、「雷易得」和其他可進行二次發展之專科藥物的銷售動力，鞏固和提升品牌知名度，以期維持專科藥銷售持續增長的態勢。
- 二) 在頭孢菌素類抗生素方面，本集團深明優良的品質和具競爭性的價格，是產品在現今中國抗菌素市場可持續銷售的重要因素。本集團將不斷優化生產技術，提高生產質量，同時採取可行措施，降低支出，嚴控成本，以期增強產品的競爭能力。
- 三) 產品和技術創新是製藥企業可持續發展的唯一路徑。本集團將加強建設研發隊伍，深化與科研機構合作，適當投入較大的研發資源，並結合本集團產品結構，擴大研發項目的基礎。
- 四) 本集團將加強管理團隊的建設，優化管理制度和規範，提高企業管理的效率與質量。

# 管理層討論與分析

## 生產銷售情況

本集團截至二零一五年六月三十日止六個月，原料藥的生產及銷售量較去年同期分別增加了53.83%及10.29%；頭孢菌素類粉針劑的生產量較去年同期增加了972%，基本恢復正常生產，銷售量較去年同期減少了27.8%。頭孢菌素類原料藥和粉針劑的銷售市場由於二零一四年進行的新版GMP適應性改造受到影響，恢復過程較原來預期困難，所以未達到與生產量同步增長的目標。

固型劑的產量及銷售量較去年同期分別增加了6.89%及21.15%。其中「安」系列品種的產量及銷售量較去年同期增加了4.66%及23.80%。「雷易得」（恩替卡韋分散片）的產量及銷售量較去年同期增加了50%及105.6%。專科藥物的銷售市場佈局合理，不斷完善了行銷網路，市場佔有率在目前領先的基礎上仍有所增長。隨着本集團深化「雷易得」的學術推廣，以及中央政府加強醫保控費的力度和該產品在香港市場的穩定銷售；加之相對於原研藥品，「雷易得」除具備價格競爭優勢外，產品質量也達到可比較的國際水平，因此，市場和用者對於「雷易得」的品牌認知度日益提高和鞏固。除中國的銷售外，本集團已著力開拓「雷易得」的海外市場，進行海外註冊和發展代理商等工作。

## 新產品和專利授權情況

二零一五年上半年共有五十四個品種向江蘇省食品藥品監督管理局進行了註冊申報（其中申請補充申請四個，再註冊申請五十個）；獲再註冊批件一個；獲補充批件五個，其中包括恩替卡韋分散片增加新規格；獲3.1類新藥審批意見通知件一個，3.1類新藥臨床批件一個。

## 二零一五年獲得之榮譽與認證

- (1) 二零一五年五月，蘇州東瑞醫藥科技有限公司通過 ISO9001:2008 認證證書、ISO14001:2004 認證證書、OHSAS18001:2007 認證證書的複審。
- (2) 二零一五年五月，東瑞（南通）醫藥科技有限公司獲得由江蘇省安全生產監督管理局頒發的“安全生產標準化二級企業”證書。
- (3) 二零一五年六月，蘇州東瑞製藥有限公司被江蘇省商務廳等四家政府部門聯合認定為“江蘇省外商投資研發中心”。



## 財務回顧

### 銷售及毛利

截至二零一五年六月三十日止六個月，本集團營業額約人民幣488,755,000元，比去年同期增加人民幣78,871,000元，增幅為19.2%。營業額增加的主要原因是二零一五年上半年度系統專科用藥的銷售繼續保持良好的增長態勢。上年末新版GMP改造完成並通過驗證後，頭孢菌素抗生素原料藥和粉針劑生產及銷售正在逐漸恢復。

於二零一五年上半年期間，系統專科藥的銷售額增加約人民幣90,729,000元，較去年同期增長35.8%；頭孢菌素抗生素產品線銷售額減少約人民幣12,120,000元，較去年同期減少8.1%。

成藥包括系統專科藥、頭孢菌素的粉針劑、片劑及其他口服抗生素固型劑的銷售金額約人民幣388,734,000元。其中治療高血壓的「安」系列的銷售金額佔成藥銷售的比重約48.8%，較去年同期減少了1個百分點；治療乙肝病毒的「雷易得」的銷售金額佔成藥銷售的比重約33.6%，較去年同期提升8.7個百分點；治療過敏的「西可韋」和「西可新」的銷售金額佔成藥銷售的比重約4.6%，較去年同期下降0.8個百分點。

頭孢菌素抗生素產品線，其中：中間體及原料藥的銷售金額較去年同期減少0.9%；成藥方面，頭孢菌素抗生素粉針劑的銷售金額較去年同期下降26.2%，口服頭孢菌素的銷售金額較去年同期減少11.2%。

出口銷售金額約佔總營業額的9.7%，出口的目的地主要包括瑞士、香港、南韓、俄羅斯等十多個國家和地區。

毛利額約人民幣304,440,000元，較去年同期增加人民幣69,117,000元。毛利率為62.3%，較去年同期的57.4%上升了4.9個百分點。毛利率上升的主要原因是系統專科藥的銷售比重進一步增長，由去年同期的銷售比重61.9%上升至70.5%，促使產品結構得到進一步優化。

### 營業額分析—按產品類別劃分

產品	營業額 (人民幣千元)			銷售比例(%)		
	截至六月三十日止六個月			截至六月三十日止六個月		
	二零一五年	二零一四年	變動	二零一五年	二零一四年	變幅 (百分點)
中間體及原料藥	100,021	100,925	-904	20.5	24.6	-4.1
成藥	388,734	308,959	79,775	79.5	75.4	4.1
總體	488,755	409,884	78,871	100.0	100.0	0.0

## 費用

本期間，費用支出共約人民幣125,591,000元，佔營業額的比例為25.7%(二零一四年: 27.8%)，比上年同期下降2.1個百分點。費用總金額較去年同期增加約人民幣11,526,000元，增加原因主要是為開拓專科用藥市場增加市場推廣銷售費用，及增加研發費用支出。

## 分類溢利

截至二零一五年六月三十日止六個月期間，中間體及原料藥分部的分類業績為虧損約人民幣14,728,000元，較二零一四年上半年分類業績虧損約人民幣17,929,000元同比減少虧損人民幣3,201,000元；成藥分部的分類溢利約人民幣246,016,000元，較二零一四年上半年分類溢利人民幣185,187,000元同比增長約人民幣60,829,000元。

## 母公司擁有人應佔溢利

截至二零一五年六月三十日止六個月期間，母公司擁有人應佔溢利約人民幣154,260,000元，比去年同期增加人民幣52,476,000元，增長幅度51.6%。增長的主要原因是系統專科藥的銷售保持了較快的增長帶來新增利潤。

## 資產盈利能力分析

於二零一五年六月三十日，母公司擁有人應佔淨資產約人民幣1,339,202,000元，淨資產收益率（界定為母公司擁有人應佔溢利除以母公司擁有人應佔淨資產）為11.5%（二零一四年：8.8%）。流動比率和速動比率分別為2.51和2.17，應收賬款周轉期約34日，應收賬款(含應收票據)周轉期約80日，存貨周轉期約120日。

## 流動資金及財政資源

於二零一五年六月三十日，本集團持有現金及現金等價物約人民幣588,645,000元（於二零一四年十二月三十一日：人民幣443,366,000元）。本期間，經營業務的現金流入淨額約人民幣173,214,000元(二零一四年：人民幣205,401,000元)；使用在投資活動的現金流出淨額約人民幣9,427,000元(二零一四年：人民幣34,597,000元)；使用在融資活動的現金流出淨額約人民幣18,392,000元(二零一四年：人民幣30,497,000元)。

於二零一五年六月三十日，本集團的銀行授信總額約人民幣914,448,000元（於二零一四年十二月三十一日：人民幣844,790,000元），其中約港幣98,000,000元，銀行授信額度以本公司或附屬公司作公司擔保。銀行貸款包括按揭貸款港幣11,472,000元和短期銀行貸款港幣188,750,000元，均以浮動利率安排。貸款利率為香港銀行同業拆息+0.6%至1.5%。上述短期銀行貸款是以定期存款約人民幣159,547,000元抵押予銀行擔保。於二零一五年六月三十日，本集團之負債比率(界定為計息銀行貸款除以資產總值)為8.7%(於二零一四年十二月三十一日：11.1%)。

於二零一五年六月三十日，本集團存貨餘額人民幣158,579,000元(於二零一四年十二月三十一日：人民幣87,581,000元)。

於二零一五年六月三十日，本集團的資本開支承擔約人民幣5,459,000元（於二零一四年十二月三十一日：人民幣26,523,000元），主要涉及蘇州東瑞製藥有限公司口服頭孢類車間的新版GMP改造項目及河東廠區的非頭孢類固體製劑車間的建設項目。

本期間，除上述披露以外，本集團並無對外作出重大投資、購入或出售附屬公司及聯營公司。

## 外幣及庫務政策

本集團大部份業務交易、資產、負債均主要以人民幣結算，故本集團所承受的外匯風險不大。本集團的庫務政策為只會在外匯風險或利率風險(如有)對本集團有潛在重大影響時進行管理。本集團將繼續監察其外匯和利率市場狀況，並於有需要時以外匯遠期合約對沖外匯風險及利息掉期合約對沖利率風險。

## 僱員及薪酬政策

於二零一五年六月三十日，本集團有1,008名僱員，本期間員工費用總額約為人民幣52,537,000元（二零一四年：人民幣43,481,000元）。本集團視人力資源為最寶貴的財富，深明吸納及挽留表現稱職的員工的重要性。薪酬政策一般參考市場薪酬指標及個別員工的資歷而定。本集團為員工提供的其他福利包括定額供款退休計劃、購股權計劃及醫療福利。本集團並在中國為其若干中國的僱員提供宿舍。

## 資產抵押

於二零一五年六月三十日，本集團以賬面值約人民幣188,211,000元資產抵押予銀行以獲取授予其附屬公司的授信額度(於二零一四年十二月三十一日：人民幣214,715,000元)。

## 或有負債

於二零一五年六月三十日，本集團並無重大或有負債。

## 未來重大投資及預期融資來源

除於上述「流動資金及財政資源」一節所載有關資本開支承擔所披露者外，本集團目前並無任何未來重大投資計劃或購入資本資產計劃。

## 購買、贖回或出售本公司上市證券

截至二零一五年六月三十日止六個月期間，本公司在聯交所購回3,852,000股本公司上市證券，未計其他費用之總代價為港幣19,650,840元，每月購回股份之詳情列載如下：

購回月份	購回股份 數目	每股已付最高價格 (港元)	每股已付最低價格 (港元)	總代價 (港元)
二零一五年一月份	3,116,000	5.40	4.86	16,061,920
二零一五年二月份	736,000	4.97	4.76	3,588,920
總計	<u>3,852,000</u>			<u>19,650,840</u>

購回的股份隨即註銷。與註銷股份面值相等之數額已撥往資本購回儲備，而股份購回所付之溢價已記入股份溢價賬。股份回購是董事為提高股東長遠利益而作出。

除上文披露者外，截至二零一五年六月三十日止六個月期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售任何本公司上市證券。

## 遵守企業管治守則

就董事所知、所得資料及所信，截至二零一五年六月三十日止六個月期間內，本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四的企業管治守則(「管治守則」)所載之守則條文規定。惟下列偏離事項除外：

## 1. 管治守則條文A.2.1條訂明主席與總裁之角色應有區分，並不應由同一人同時兼任

本公司董事會主席及總裁自二零一五年三月一日由同一人兼任。董事會認為，該結構無損董事會及本公司管理層權力及授權的平衡，董事會由經驗豐富及高素質的人才組成，確保董事會權力及授權的平衡，彼等會定期召開會議以討論有關本公司運作的事宜。董事會相信，由同一人擔任主席及總裁職務將可使本集團之領導更強健及穩定，而以此方式運作可使本集團之整體策略計劃更具效益及效率。

## 2. 管治守則條文A.6.7條訂明非執行董事出席股東大會

所有非執行董事（包括獨立非執行董事）均有出席二零一五年五月二十二日舉行的本公司股東週年大會（「二零一五股東週年大會」），只有一位獨立非執行董事因於海外處理事務而未能出席二零一五股東週年大會。一位新的非執行董事於二零一五股東週年大會後始被委任。

## 根據上市規則第13.51B(1)條更新董事信息

EDE, Ronald Hao Xi 先生獲委任為本公司非執行董事，由二零一五年六月十五日起生效。上述變動細節已刊登在本公司於二零一五年六月十二日發佈之公佈中。

## 證券交易的標準守則

本公司已採納載於上市規則附錄十的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為董事買賣本公司證券的行為守則。根據對本公司董事作出的特定查詢後，截至二零一五年六月三十日止六個月期間，董事一直遵守標準守則所規定的準則。

## 審核委員會

截至二零一五年六月三十日止六個月期間，本公司根據上市規則第3.21條，就審閱及監管本集團財務申報過程及內部監控成立審核委員會。於本報告日期，審核委員會由三名獨立非執行董事組成。

本公司截至二零一五年六月三十日止六個月期間的未經審核簡明綜合中期財務報表於提呈董事會批准前由審核委員會審閱。

## 暫停辦理股份過戶登記

為確定獲派本公司中期股息的資格，本公司於二零一五年九月十四日星期一至二零一五年九月十五日星期二(首尾兩天包括在內)，暫停辦理股份過戶登記手續。

釐定股東權利以收取中期股息的記錄日為二零一五年九月十一日(星期五)。為確保獲派中期股息，凡未過戶之股票必須連同填妥的股票轉讓書，於二零一五年九月十一日星期五下午四時半前，送達本公司股份過戶登記處，香港皇后大道東183號合和中心22樓卓佳雅柏勤有限公司，辦理過戶登記手續。股息單將約於二零一五年九月二十三日星期三寄發予股東。

## 感謝

藉此機會，本人衷心感謝本公司股東、董事及本集團業務夥伴、管理人員和員工在工作上的支持和配合。

代表董事會  
李其玲  
主席

香港，二零一五年八月十八日

於本公佈日期，本公司董事會成員包括三名執行董事李其玲女士、熊融禮先生和李東明先生；兩名非執行董事梁康民先生及EDE, Ronald Hao Xi先生，以及三名獨立非執行董事潘學田先生、蔡達英先生及勞同聲先生。